

OK 14 P3 x 116 - OP. 1P



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
St. Marys Divisions
P.O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252
Phone: (814) 834-2886 Fax: (814) 834-9091

Invoice No 1010088274
Customer 000935

Bill to :

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026
Italy

Sold to :

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026
Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

MPP-FORD ROAD OR
150 FORD ROAD
P.O. BOX 520
ST. MARYS, PA. 15857-0520

MPP WASHINGTON
879 WASHINGTON ST
ST. MARYS, PA 15857-0520

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
MULTI	09/13/2019	NET 60	DAP MODUGN		
Item	Part / Description / Details		Quantity	Unit Price	Extended Price
000010	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 253091 PO: 5500036934		20,736.0000	0.95259	19,752.91
000020	2501243506 GET506 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 253092 PO: 5500036934		12,960.0000	0.91674	11,880.95
000030	2511104301 GET301 Rev 737 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 253093 PO: 5500039439		1,944.0000	1.47159	2,860.77
Made In The USA Please Pay In US Dollars				Total Item Price	34,494.63
				Shipping	0.00
				Total Inv Price	\$ 34,494.63
MANUFACTURED IN THE US					
CALL OFF # 77-2019 DATE : 09-16-2019					
14 PALLETS					
2501243403 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE					
Quantità dichiarata: 20736 Quantità effettiva: 180243101 Tipo Imballaggio: 8 Quantità Imballi: 5009686940 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 17-09-19 Firma: <i>[Signature]</i>					
2501243506 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE					
Quantità dichiarata: 12960 Quantità effettiva: 180243102 Tipo Imballaggio: 5 Quantità Imballi: 5009686941 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 17-09-19 Firma: <i>[Signature]</i>					
2511104301 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE					
Quantità dichiarata: 1944 Quantità effettiva: 180243103 Tipo Imballaggio: 1 Quantità Imballi: 5009686944 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 17-09-19 Firma: <i>[Signature]</i>					

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

Page 1

Authorized Signature



Documento di trasporto

Mittente

MPP PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

17-09-2019

N° progressivo

711

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501243403	Ruote dentate	20736	1010088274
2501243506	Ruote dentate	12960	1010088274
2511104301	Ruote dentate	1944	1010088274

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

14

Ora

15:00

Data trasporto

17-09-2019

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

Firma destinatario

TEME+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

17 SET 2019

"Non riserva di
sicurezza e quantità"



Metal Powder Products Company
St. Marys Division ISO 9001:2000
150 Ford Road, P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520
Phone (814) 834-2886 Fax (814) 834-9091

5009686940

Shipping List 253091
Customer No 000935
Sales Order Shipper

Ship to : MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-9
MODUGNO, BA 70026-
Italy

Sold to : MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

114118

Ship Date	Customer PO	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	Freight Charges Are
09/13/2019	5500036934	018434-00	288	0.0000	DSV		DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details					Order Quantity	Ship Qty
000001	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA SO Item 1, Release 081 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG					20,736	20,736
	☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough MANUFACTURED IN THE US CALL OFF # 77-2019 DATE : 09-16-2019 8 PALLETS						

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

6	2 Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCTS LLC ST.MARYS DIVISIONS P.O.BOX 645476 00000 PITTSBURGH,PA 15264-5252 (.) p.l. 4776,28000 p.n. 4338,08000 vs 31065,040		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 2		4 N.:00032497J 16/09/19	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 3 14 1/5094/1/MV/		9 NULLA OSTA ai fini del divieto economico e valutari Il Funzionario	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELE-MATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A.		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 US b1 a2 IT b2 BA	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 3		16 Paese di origine U.S.A.		17 Paese di destinazione	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		19 Ctr. 20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1		22 Moneta ed Importo totale fatturato 23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione USD 34494,63 1,110400 1 1	
	30 Localizzazione delle merci F-FE		28 Dati finanziari e bancari			
	31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 8 VAL.FATT.:19752,91 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.142/C DD.05.08.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9634) CALL OFF NUMBER: 77/2019		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84839081 90 S001	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni N380 -US-2019-1010088274 /--/ 01DI -IT-2018-1812131007433925000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2019		34 Cod.P.di origine a1 US b1 35 Massa lorda (Kg) 2729,33000 36 Preferenze 100 37 REGIME 4071 38 Massa netta (Kg) 2478,93000 39 Contingenti		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-142-C-05082019---IT018100	

47	Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	48 Dilazioni di pagamento 014006M	49 Identificazione del deposito 103242C
		A00	17789	2.7 %	480,30	F		
		405	18269.3	22 %	4019,25	G	B Dati contabili REG. 4 N.00032497J DEL 16.09.19 CONTO N. 014006M - A 93 N. 010922 EUR. 0,00 G SCAD. 23.10.19 EUR. 838,75 F SCAD. 23.10.19	
		406	18269.3	22 %	4019,25	G		
		Totale:				480,30		

50	Obbligato principale N.	Firma:	C UFFICIO DI PARTENZA
51	Ufficio di passaggio previsto (e paesi)	rappresentato da:	53 Ufficio di destinazione (e paese)
		Luogo e data:	

52	Garanzia non valida per	Codice	53	Ufficio di destinazione (e paese)
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		54	Luogo e data: BARI 16/09/19	
51 delega per il controllo il		Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216		
Sig. Il Capo Servizio		STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-05-2012 UFF. IT018100		
Vi: Il Capo Servizio				

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinatarlo
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM C A BIS
3 Formulare
2 2DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PALETTE 5 VAL.FATT.:11880,95 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.154/L DD.27.08.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9655) CALL OFF NUMBER: 77/2019	32 Articolo	2	33 Codice delle merci	84839081	90	S001	
		34 Cod.P.di origine	a US b	35 Massa lorda (Kg)	1705,75000	36 Preferenze	100	
		37 REGIME	4071	38 Massa netta (Kg)	1549,25000	39 Contingenti		
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-154-L-27082019---IT018100						

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni	N380 -US-2019-1010088274 /--/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2019	41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo	10699,70	43 Cod. M.V.	
		Codice MS		45 Aggiustamento	0,00		
		46 Valore statistico		10699,70			

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PALETTE 1 VAL.FATT.:2860,77 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.161/J DD.16.09.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9674) CALL OFF NUMBER: 77/2019	32 Articolo	3	33 Codice delle merci	84839081	90	S001	
		34 Cod.P.di origine	a US b	35 Massa lorda (Kg)	341,20000	36 Preferenze	100	
		37 REGIME	4071	38 Massa netta (Kg)	309,90000	39 Contingenti		
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-161-J-16092019---IT018100						

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni	N380 -US-2019-1010088274 /--/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2019	41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo	2576,34	43 Cod. M.V.	
		Codice MS		45 Aggiustamento	0,00		
		46 Valore statistico		2576,34			

31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo		33 Codice delle merci				
		34 Cod.P.di origine	a b	35 Massa lorda (Kg)		36 Preferenze		
		37 REGIME		38 Massa netta (Kg)		39 Contingenti		
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente						

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni		41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.	
		Codice MS		45 Aggiustamento			
		46 Valore statistico					

47 Calcolo della Imposizione	Tipo	Base Imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Alliquota	Importo	MP
	A00	10699.7	2.7 %	288.89	E	A00	2576.34	2.7 %	69.56	F
	405	10988.59	22 %	2417.49	G	405	2645.9	22 %	582.10	G
	406	10988.59	22 %	- 2417.49	G	406	2645.9	22 %	- 582.10	G

Totale primo articolo: 288,89

Totale secondo articolo: 69,56

Tipo	Base Imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	<----- RIEPILOGO
					405	7018.84		Esemplare per il paese di destinazione
					406	-7018.84		
					A00	838.75		
Totale terzo articolo:					T.G.:	838.75		

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00032497J
DEL 16-09-2019
A 93 N.010922

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 32497J del 16/09/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	3	Totale colli	14	Totale massa lorda	4776.28
Tot. Dir. Acc.	838.75	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	838.75	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	838.75	Data Conv.	16/09/2019		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	.
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	VNXU6N
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	10922	Del	16/09/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione US Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato USD 34494.63 (1.11040)

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 32497J del 16/09/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 8 - Peso lordo: 2729.33 - Peso netto: 2478.93 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 5 - Peso lordo: 1705.75 - Peso netto: 1549.25 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 341.2 - Peso netto: 309.9 - Qnta suppl.: n.d.